CHAPTER 14

INUGAMIHIME NO SHIMOBE

CREDITS

Translator: Shinigami.no.Tomodachi
Proofreader: Bunnyxoxo
Cleaner: Nara
Typesetter: MickeyK
Quality Checker: Mango25

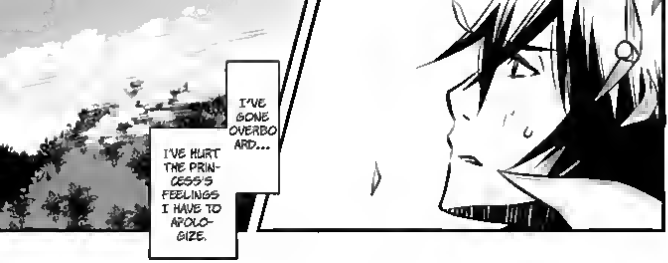
WEBTOON RAWS CAN BE FOUND AT: WWW.NAVER.COM
FOR FIRST HAND UPDATES VISIT: WWW.BATOTO.COM

DOWNLOAD OUR PROJECTS AT:
BAPSCANS.BLOGSPOT.IT

IF SOMETHING HAPPENS TO NENE, I WON'T FORGIVE YOU, PRINCESS.
DID...THE PRINCESS DO THIS?

YOU'VE GOT IT WRONG, ONII-CHAN.
ONEE-SAN IS A GOOD PERSON.
AND THAT ONEE-SAN WITH A MASK SAVED NENE
THE WHITE MONSTERS MADE THE WOODEN PLANKS FALL DOWN,

TAROU-MARU?!
THANK GOODNESS IT WAS ONLY SLIGHT BRUISING.
HA
HA
THE CASTLE. I CAN'T GO BACK...
THE CARD'S COMPLETELY USELESS.
AND THERE ARE THESE ANNOYING TREES BLOCKING MY PATH UP THE MOUNTAIN... DAMN IT!



単行本1巻大人気発売中!!

INUGAMIHIME NO SHIMOBE

犬神姫の徒

CHAPTER 14: INUGAMIHIME'S SERVANT (PART 2)

氷沢亮

BECAUSE I TREASURE YOU,

THAT'S WHY IT PAINS ME.

I CAN'T BECAUSE I STILL HAVE THIS ARROW STUCK IN MY HEAD
ONII-CHAN, AREN'T YOU COMING HOME?
Oh-ああ a ottoと
ヒュッ
IF I DON'T GO BACK TO THE CASTLE, ONIBA- THE SORCERESS WOULD BE ANGRY.
OH~~ I SEE.
I HOPE YOU CAN GET RID OF THAT ARROW SOON
AH, YEAH. . THAT'S RIGHT
NENE WILL COME PLAY WITH ONII-CHAN TOMORROW AND THE DAY AFTER TOMORROW!

Are you an idiot?
IT'S YOU, DAMN TAROU-MARU! I ALMOST RAN YOU OVER!
SORRY, BUT YOU HAVE TO HELP ME GET BACK TO THE CASTLE NO MATTER WHAT.
UWAA!
HOW'S THE PRINCESS DOING ..?
AH...
I can't reach her phone
I HAVE TO APOLOGIZE TO HER, SO PLEASE TAKE ME TO SEE HER
YOU CAN'T!
SHE'S NOT DOING WELL
IF YOU'RE NOT ABLE TO RETURN,
THEN THAT MEANS THAT THE OWNER OF THE MOUNTAIN, THE PRINCESS, HAS RE-JECTED YOU.

AND I... WON'T BE ABLE TO HELP YOU OUT.
YOU HEARD WHAT I SAID, RIGHT? BYE BYE.
SHE DIDN'T EVEN COME TO THE GRADUATION CEREMONY.
Prince class
HE'S SURVIVED ON HIS OWN!
THIS IS FOR YOU, INUDZUKA-KUN
HOLY CRAP!
I HEARD YOUR INTEREST IS STUDYING NATURE.
This is a pizza
Eek!

NO... KUDA PROBABLY IS BEYOND ITS LIMIT
HOW'S KUDA? DID KUDA COME BACK?
IT'S NOT LIKE THAT'S A HOBBY OH YEAH, OZAKI
FINE... AS IF! YOU SHOULD ALL GO TO HELL!
IF KUDA COMES BACK, ISN'T IT ALL FINE?
IF KUDA DOESN'T COME BACK TO MY PURSE PERIODICALLY TO RECOVER MY NP, I WON'T BE ABLE TO STAND IT ANY LONGER EITHER.
THAT STUPID FOX, I HOPE IT DIES SOMEWHERE IN THE STREET.
EVEN THOUGH KUDA'S CONSIDERED WORTHLESS AS A SPIRIT,
OZAKI TREASURES IT.

I STILL CAN'T SEE THE CASTLE TODAY.
THE TIP OF INU-GAMI MOUN-TAIN IS ALWAYS COVER-ED BY CLOUDS.
"THERE MUST BE SOMETHING THAT RE-SEMBLES A CASTLE", I CAN'T HEL-P BUT THINK.
CHOCO-LATE...
ONII-CHAN! NENE WANTS THIS HARI-HARI-KUN!
HUH? OH, OKAY.
NEY KIDDOS, YOU SHOULD HEAD HOME SOON
WHEN IT'S NIGHT, INUGA-MI-HIME WILL COME OUT AND DO BAD THINGS!
LET'S GO HOME AFTER WE PAY
That's so scary
THE POLICE STATION WINDOW IS PROBABLY BROKEN BY HER AS WELL
Not just that-
SHE'LL COME OUT IN THE EVENING AS WELL.
UM, ONII-CHAN.

IS INU-GAMIHIME SCARY? IS SHE A BAD GUY?
NO, NENE.
THE PRINCESS ISN'T A SAD PERSON. SHE'S A VERY GOOD PERSON, BUT...
IT'S JUST THAT NO ONE KNOWS THAT.
PLEASE DON'T CRY, PRINCESS
SHE IS THE KIND WHO WOULD BURST OUT BAWLING WHEN SHE FEELS LONELY.
ゴト
ゴト
IS THERE SOME KIND OF FESTIVAL TODAY? LOOKS LIKE I HAVE TO TAKE A DETOUR.

WHAT?
?!
THAT'S STRANGE... I THINK SOMETHING HIT THE CAR HOOD.

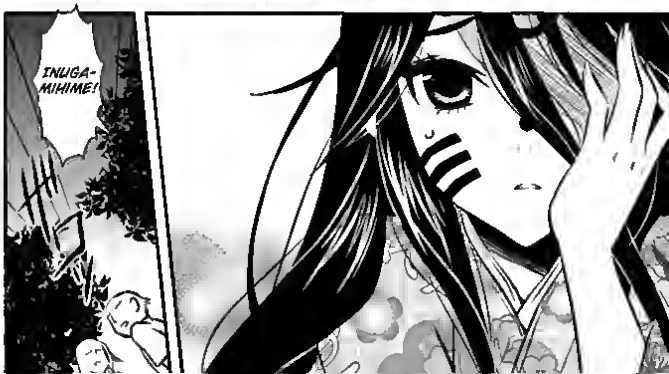
砂場神社
?
EH?! INUDZUKA?
EXCUSE ME, PLEASE MAKE WAY!
WHAT THE HELL ARE YOU DOING, FUJIEDA?
DO YOU WANT TO CLIMB UP THERE? EVERYONE IS WAITING.
Sorry
Fine
Fine
I... CAN'T ENTER THE SHRINE.

I'M INUGA MHIME'S SERVANT
IF I STEP INSIDE THE SHRINE I'LL BE MURDERED BY THAT OLD HAG, THE PRIESTESS
Ahhhh
IF ONLY AYA-CHAN COULD COME...
AH, YEAH BUT SHE PROBABLY WON'T COME
神社
BUT INUDZUKA, YOU'RE WAITING FOR HER, RIGHT?
EVEN THOUGH YOU CAN'T STEP INSIDE THE SHRINE, YOU STILL CAME TO THE FESTIVAL.
IT'S NOT LIKE THAT!
I KNOW, I KNOW DON'T WORRY, I'M SURE INUDZUKA'S FEELINGS WILL REACH HER
WELL THEN, BYE BYE.
Ehehe
ガク
SHE PROBABLY WON'T COME...
LET'S JUST GO HOME.
Fujieda

PRIN-CESS!!!
I'M JUST A COMMONER WHO HAS COME TO VISIT THIS FESTIVAL!
JUST A COMMO-NER!!!
STOP, STOP, STOP, STOP! STOP RUNNING! WHY ARE YOU RUNNING AWAY?!

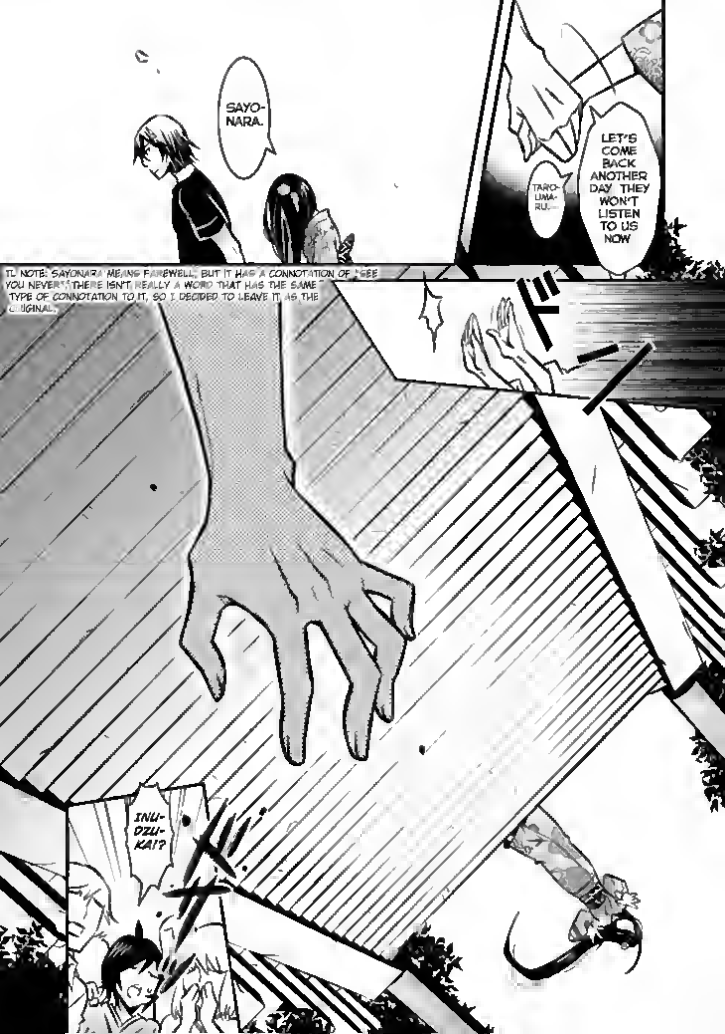
WHAT A RELIEF...
GOOD—
YOU'RE MORE ENERGETIC THAN I IMAGINED.
WHAT... WAS THAT?
MONSTER! THERE'S A MONSTER!
Waaaaah
BUT I HAVEN'T...
WHO?
IN THE SHRINE?
THE GODDESS HAS COME TO HAUNT US!

Hold
OF COURSE IT'S NOT YOU!
!!
ARE YOU ALL RIGHT?
ANY INJURIES?


INUGA-MIHIME!

I KNEW IT...
INUGA-MIHIME IS HERE?
THAT'S THE LEADER OF INU-YASHU TRIBE!
THAT'S A SCARE!
YOU'VE GOT IT ALL WRONG!!
TARO-UMA-RU...
SILENCE, FOUL MINION OF INUGA-MIHIME!
PRIN-CESS DID NOT DO ANYTHING! IT'S THE-
WHERE-FORE HAVE THOU COME-TH TO THE SHRINE
AND BROUGHT ILL OMENS TO THE INNOC- CITIZENS OF THIS TOWN, GODDESS OF MISFOR-TUNE?

MAKE HASTE AND RETURN WITH THY SERVANT TO THE MOUNTAINS.
THOU SHALT NOT TRESPASS THIS TERRITORY, FOR IT BELONGS TO HUMANS.
THAT'S NOT IT!
HIGH PRIESTESS, SHE DIDN'T DO ANYTHING WRONG
IT MUST BE THE OTHERS, THE OTHER SPIRITS.
DON'T BE FOOLED BY HIM. HE'S INUGAMI-HIME'S SERVANT!
OTHER SPIRITS ...?
BOTH OF YOU SHOULD GET YOUR ASSES OUT OF HERE!
It is due to my stubbornness Tarouwaru is bearing these blames.
NO... IT IS NOT TARO-MARU'S FAULT!
GET THE HELL OUT OF HERE!
PISS OFF!
HOW CAN YOU TRUST HIM?
YEAH, HE'S ON THE SAME SIDE AS THE GODDESS OF MISFORTUNE.


SAYO-NARA.
LET'S COME BACK ANOTHER DAY THEY WON'T LISTEN TO US NOW
TARO-UMA-RU...
TL NOTE: SAYONARA MEANS FAREWELL, BUT IT HAS A CONNOTATION OF "SEE YOU NEVER". THERE ISN'T REALLY A WORD THAT HAS THE SAME TYPE OF CONNOTATION TO IT, SO I DECIDED TO LEAVE IT AS THE ORIGINAL.
INU-DZU-KAI?

YOU WORTHLESS SERVANT.
I HAD THOUGHT THAT IF I WERE TO USE YOU,
AYA-CHAN
YOU WOULD BE ABLE TO HELP ME RULE OVER THIS VILLAGE... BUT HUMANS ARE SUCH IGNORANT CREATURES.
YOU'RE GOING OVERBOARD, AYA-CHAN-
FUJI-EDA!
DON'T YOU KNOW HOW MUCH HE CARES ABOUT YOU, AYACHAN?
NO, FUJI-EDA!

YOU HAVE EXHAUSTED YOUR USEFUL-NESS AS A SERVANT.
I DON'T WANT IT TO BECOME LIKE THIS.
DRIBBLE DRIBBLE

THE ARROW
HEY, INUDZUKA, ARE YOU ALRIGHT?
THE ARROW IS GONE IT DISAP-PEARED
INUGA-MIHIME IS SO CRUEL
UWA
THIS ISN'T RIGHT
DON'T MOVE, YOU MIGHT HAVE A CONCU-SSION.
NO, NO, NO... PRIN-CESS!
Let Me Go!
HEY, SOMEB-ODY CALL A DOCTOR, QUICK!
PRIN-CESS!!!

WHAT BUSINESS DO YOU HAVE...?
AS THE PRIESTESS WHO PROTECTS THE HARMONY OF THIS TOWN, I CANNOT TURN A BLIND EYE ON THEE ANYMORE.
THOU HATH COMMITTED EVIL DEEDS ONE AFTER ANOTHER.
DIVINE JUDGEMENT!!!
HIGH PRIESTESS!!
HIGH PRIESTESS!!
WHO DO YOU THINK I AM,
WORTHLESS PRIESTESS?!

I SHALL KEEP THIS WRETCHED TOWNSTRUCT FOR YOU, WORTHLESS PRIEST-ESS.
FOR IT IS NOT WORTH MY TIME.
PRIN-CESS!

BAD SCANS IS RECRUITING:
JAPANESE,
CHINESE,
&
KOREAN
TRANSLATORS
EMAIL: BADSCANS@GMAIL.COM
SITE: WWW.BADSCANS.BLOGSPOT.IT